

Língua Inglesa

Tema da Aula:

Estrangeirismos - Anglicismos

OBJETIVOS:

- aprender o que é um estrangeirismo;
- despertar a atenção aos estrangeirismos vindos da língua inglesa – os anglicismos – no nosso dia a dia.

Ao iniciarmos os estudos de uma língua estrangeira, é comum a sensação de desconforto. Somos invadidos pelo pensamento “Meu Deus, eu não sei nada”. Parece que o cérebro ordena que retornemos à língua materna (no nosso caso, a língua portuguesa), porque a nova língua a ser estudada parece ser muito difícil. Insista mais um pouco fora da zona de conforto para que seu cérebro se acostume. Logo, você perceberá que existem tantas palavras reconhecíveis quanto novas. Precisamos nos apoiar nas que reconhecemos como ponto de partida para nossos estudos.

Entre a língua inglesa e a língua portuguesa existem palavras que têm grafia similar, chamadas de cognatos. Existem também palavras que pegamos ‘emprestadas’ da língua estrangeira e usamos no nosso dia a dia, chamadas de estrangeirismos. Estrangeirismo é o uso de palavra, expressão ou construção estrangeira que tenha ou não equivalentes. É o processo que introduz palavras vindas de outros idiomas na língua portuguesa. De acordo com o idioma de origem, as palavras recebem nomes específicos, tais como anglicismo (do inglês), galicismo (do francês), etc.

Então, querido aluno, todos nós já falamos e compreendemos muito mais palavras que são do inglês do que imaginamos. Observe com o olhar atento a capa do seu caderno, as estampas da sua roupa e as embalagens dos produtos no supermercado: com certeza você encontrará palavras do inglês que você já usa.

Responda:

O que são estrangeirismos?

Atividades



Observe seu material escolar, as estampas de suas roupas, as embalagens dos produtos que você tem no armário de sua casa e escreva aqui as palavras que você acredita que sejam estrangeirismos que vem da língua inglesa, ou seja, anglicismos:

Circule todas os anglicismos que você conseguir encontrar nas frases abaixo:

- Os tickets para o show de rock já acabaram.
- No jogo de futebol de ontem, o juiz roubou! No replay deu para ver que não foi penalty!
- No natal eu pedi para ganhar um vídeo game ou um skate.
- Mariana está offline no Messenger do facebook desde ontem.
- Eu não quero esse notebook. Eu prefiro um tablet ou um smartphone porque eles são touchscreen.
- Para a música tocar, aperte o play. Para ela parar, aperte o stop.
- Ontem, na festa, o DJ tocou muito pop e hip hop. Ele também fez várias lives, tirou selfies com a galera e postou na timeline.
- Ontem, fui ao shopping comprar uma calça jeans. Aproveitei e comi um hambúrguer com bastante ketchup e tomei um milk shake.

Para saber mais...

Talvez você já saiba mais de 100 palavras em Inglês e nem tenha percebido!
Confira:

<https://ingleswinner.com/blog/100-palavras-em-ingles-que-usamos-dia-dia/>



Mas nem sempre as palavras que pegamos emprestado do Inglês são usadas da mesma maneira entre os falantes de inglês e os falantes de português.

Curioso? Assista!

<https://www.youtube.com/watch?v=rR9hxym9EXU>



Até a próxima aula! See you! 😊